

АВДОНИНА Л. Н., ДУРИНА О. А.

## ПАРЕМИОЛОГИЧЕСКАЯ ЗОНА КОНЦЕПТА «ДОБРО» В РУССКОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ

*Аннотация.* Целью данного исследования является описание паремиологической зоны концепта «добро» в русском языковом сознании. Выявляются паремии, составляются их семантические описания, формируются когнитивные признаки, которые отражают исторические представления об отношении носителей языка к концепту «добро».

*Ключевые слова:* концепт; интерпретационное поле; паремиологическая зона; паремия; семантико-когнитивный анализ.

AVDONINA L. N., DURINA O. A.

## PROVERBIAL AREA OF THE CONCEPT “GOOD” IN THE RUSSIAN-SPEAKING WORLD

*Abstract.* The aim of this study is to describe the interpretive field of the concept “good” in the Russian-speaking world. The article reveals proverbs, identifies their semantic descriptions and cognitive criteria that are representative of native speakers’ attitude to the concept “good”.

*Keywords:* concept; interpretive field; proverbial area; proverb; semantic-cognitive analysis.

Паремиологическая зона концепта – совокупность когнитивных признаков концепта, объективируемых пословицами, поговорками и афоризмами. Это особая зона в структуре концепта, поскольку она отражает не современные, а преимущественно исторические представления различных сторон концепта. Когнитивная интерпретация паремий осуществляется «в форме обобщения паремиологических смыслов (сведение близких смыслов к одному более обобщенному смыслу)» [1].

Цель данного исследования – описать паремиологическую зону интерпретационного поля концепта «добро» в русском языковом сознании и представить ее структуру в рамках семантико-когнитивного анализа.

Материалом исследования послужили паремии о добре, представленные в сборнике Е. Г. Берсеневой «Русские пословицы и поговорки». Корпус исследуемого материала – 78 паремий. При анализе учитывались слова «добро», «добрый», их синонимы, а также разные словосочетания с данными словами, которые рассматривались в качестве синонимов: доброта, добрый человек (добрые люди), доброе дело, доброе слово, доброе словечко и др.

В ходе исследования было составлено семантическое описание паремиологической зоны концепта «добро» (26 видов) и проведена когнитивная интерпретация, которая заключается в выявлении когнитивных признаков, формирующих исследуемый концепт как ментальную единицу. Паремиологическая зона концепта «добро» представлена 3 следующими когнитивными признаками:

Противоположность злу 37 (Без худа добра не бывает. Доброму добро, а худому пополам ребро. Доброго чти, а злого не жалей. Добра ищи, а худо само придет. Добро наживай, а худо изживай. Добру расти, худу по норам ползти. Добрая слава лежит, а худая бежит. Добро поощрай, а зло порицай. И др.)

Является ценностью 26 (Доброе дело два века живет. Доброе дело и в воде не тонет. Добрые дела и по смерти живут. И собака старое добро помнит. Доброе словечко — в жемчуге. Доброе слово человеку — что дождь в засуху. И др.)

Важное качество человека 17 (Доброму человеку весь мир — свой дом. Не ищи красоты, ищи доброты. Кто любит добрые дела, тому и жизнь мила. Доброму человеку и чужая болезнь к сердцу. И др.)

Таким образом, можно сказать, что добро в русской культуре проявляется в хорошем отношении к людям, человечности, нравственности и является одной из ключевых моральных категорий.

#### **Список литературы**

1. Попова З. Д., Стернин И. А. Семантико-когнитивный анализ языка. Воронеж : Истоки, 2007. – С. 142.

#### **ДАнные ОБ АВТОРАХ**

*Авдонина Лионора Николаевна* – доцент, кандидат филологических наук, Пензенский государственный университет, Историко-филологический факультет, кафедра романо-германской филологии, ул. Красная, д. 40, Пенза, 440026, Россия.

*Avdonina L. N.*, associate Professor, candidate of philological Sciences, Penza state University, philological faculty, Department of Romano-Germanic Philology, street Red, D. 40, Penza 440026, Russia.

*Дурина Ольга Александровна* – студентка 4 курса, бакалавриат по направлению 45.03.02 «Лингвистика», специальность «Теоретическая и прикладная лингвистика», Пензенский государственный университет, Историко-филологический факультет, кафедра романо-германской филологии, Пензенский государственный университет, Историко-филологический факультет, кафедра романо-германской филологии, ул. Красная, д. 40, Пенза, 440026, Россия.

*Durina O. A.*, 4th year student, bachelor's direction 45.03.02 "Linguistics", specialty "Theoretical and applied linguistics", Penza state University, philological faculty, Department of Romano-Germanic Philology, Penza state University, philological faculty, Department of Romano-Germanic Philology, street Red, D. 40, Penza, 440026, Russia.

#### **РЕЦЕНЗЕНТ**

*Левин Максим Юрьевич* — кандидат технических наук, председатель международного научного партнерства «Национальный фонд инноваций», зав. отделом по развитию ФГБНУ ВНИИТиН (г. Тамбов)

*LEVIN Maxim* - candidate of technical Sciences, chair of the international scientific partnership "national innovation Fund", the head. the development Department of the FGBNU VNIITiN ( Tambov)